

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **95 (1997)**

Heft 5

PDF erstellt am: **26.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

schweizer Hebamme  
sage-femme suisse  
Levatrice svizzera



Offizielle Zeitschrift des schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale dell'associazione svizzera delle levatrici

Erscheint 11mal im Jahr  
Parution: 11 éditions par année

► **Impressum**

**Verlag/Edition**  
Schweizerischer Hebammenverband  
Association suisse des sages-femmes  
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22  
Telefon 031 332 63 40

**Redaktion/Rédaction/Redazione**  
Deutschsprachige Redaktion/Verantwortliche  
Redaktorin:  
Gerlinde Michel, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22  
Telefon/Fax 031 331 35 20

Rédaction de langue française  
Marie-Christine Lehmann, Sur-les-Quais 13,  
1342 Le Pont, téléphone + téléfax 021 841 20 80

**Zeitungskommission**  
Barbara Vljakovic-Fäh (bvf)

**Redaktionsschluss/Délai de rédaction**  
Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

**Gestaltungskonzept**  
Manfred Kerschbaumer

**Jahresabonnement/Abonnement annuel**  
Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 76.-  
Ausland/Etranger Fr. 87.-  
Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 10.- + Porto

**Inseratenverwaltung/Régie d'annonces**  
**Künzler-Bachmann**  
Geltenwilenstrasse 8a, Postfach 1162  
CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Telefax 071 226 92 93

**Druck/Impression**  
vogt-schild Druckzentrum

Zuchwilerstrasse 21, 4501 Solothurn  
Telefon 032 624 71 11, Telefax 032 624 74 44



**Schluss mit Diskriminierung im Erwerbsleben**

► **Das neue Gleichstellungsgesetz**

Heute verdienen Polizisten in jedem Falle mehr als Krankenschwestern oder Hebammen, und Bäcker ausbildner mehr als Lehrerinnen für Krankenpflege. Das Gleichstellungsgesetz unterstützt Frauen, die wegen gerechteren Löhnen auf die Strasse und vor den Richter gehen.

**Femme et égalité**

► **Egalité entre les sexes: la route est encore longue 24**

On pourrait croire qu'aujourd'hui, les femmes ont les mêmes chances de réussite que les hommes, mais ce n'est pas aussi simple. Si en théorie, elles ont les mêmes possibilités en matière de formation et de carrière professionnelle, elles ne sont que très peu à occuper des postes clés dans la politique, les syndicats ou l'économie.



**Entretien avec Liliane Maury Pasquier**

► **Femmes: réveillez-vous!**

Le message de Ruth Dreyfuss concernant l'assurance-maternité est attendu cet été. D'ici là, Liliane Maury Pasquier invite les femmes et les sages-femmes à se mobiliser afin de sensibiliser le Conseil fédéral et les Chambres à la nécessité absolue de cette assurance.

**Mutterschaftsversicherung und Elternurlaub**

► **Eine unendliche Geschichte 6**

...und das Ende ist noch nicht abzusehen.



**Liliane Maury Pasquier**

► **Eine Hebamme im Nationalrat 8**

Als «Vertreterin der gewöhnlichen Menschen» setzt sich Maury Pasquier mit Lust und Engagement für mehr Gerechtigkeit und Solidarität ein: Eine Begegnung.

**Rubriken/Rubriques**

Aktuell	2
Mosaik	10
Forum	10
Bücher	12
SHV/ASSF	15
Sektionen/Sections	16
Fortbildung SHV Formation ASSF	18
Actualité	22
Mosaïque	30
Stellenangebote Offres d'emploi	31